

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2020/465

tat-30 ta' Marzu 2020

dwar miżuri ta' emerġenza b'appoġġ għall-organizzazzjonijiet tal-produtturi tal-frott u l-hexjex fir-reġjuni Taljani tal-Emilia-Romagna, tal-Veneto, tat-Trentino-Alto Adige, tal-Lombardia, tal-Piemonte u tal-Friuli-Venezia Giulia, fid-dawl tal-hsara kkaġunata lill-produzzjoni tagħhom mill-ispallut kannella rhami tal-Lvant (*Halyomorpha halys*)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 li jistabbilixxi organizzazzjoni komuni tas-swieq fi prodotti agrikoli u li jhassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KEE) Nru 922/72, (KEE) Nru 234/79, (KE) Nru 1037/2001 u (KE) Nru 1234/2007 ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 221(1) tiegħu,

Billi:

- (1) L-ispallut kannella rhami tal-Lvant (*Halyomorpha halys*) huwa insett li joriġina mill-Ażja, li ġie introdott fl-Unjoni b'mod accidentali, b'mod partikolari fir-reġjuni tat-Tramuntana tal-Italja, speċifikament fl-Emilia-Romagna, fil-Veneto, fit-Trentino-Alto Adige, fil-Lombardia, fil-Piemonte u fil-Friuli-Venezia Giulia ("ir-reġjuni milqutin"), permezz tal-kummerċ internazzjonali.
- (2) Fl-2019, l-ispallut kannella rhami tal-Lvant kkaġuna hsarat serji lill-produzzjoni tal-frott u l-hexjex fir-reġjuni milqutin, billi infetta lil-langas, lill-hawh u lin-nuċiprisk, lit-tuffieħ, lill-kiwi, liċ-ċirasa u lill-berquq. Minhabba l-hsara fuq il-frott u l-haxix, dawn ma jibqgħux tajbin la għall-konsum u lanqas għall-ipproċessar. Huwa stmat li t-telf għall-produtturi tal-frott u l-haxix fir-reġjuni milqutin, ikkaġunat mill-ispallut kannella rhami tal-Lvant, lahaq il-EUR 500 miljun għas-sena 2019 biss. Minhabba l-ispallut kannella rhami tal-Lvant, fl-2019 għadd ta' organizzazzjonijiet tal-produtturi fir-reġjuni milqutin tilfu parti kbira mill-hsad ta' frott u haxix tagħhom, jew tilfu l-hsad kollu tagħhom.
- (3) L-ispallut kannella rhami tal-Lvant ma jissodisfax il-kriterji tal-pest tal-kwarantina fl-Unjoni skont ir-Regolament (UE) 2016/2031 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽²⁾, u ma tista' ssir ebda miżura għall-qerda tiegħu fil-livell tal-Unjoni. Għaldaqstant, f'dan l-istadju, l-awtoritajiet Taljani ma jistgħu jiehdu ebda miżura fitosanitarja u protettiva xierqa.
- (4) Barra minn hekk, bħalissa kulma hemm disponibbli huma għodda limitati għall-protezzjoni tal-pjanti biex irażżnu effettivament lill-ispallut kannella rhami tal-Lvant. Iż-żunzan "Samurai" (*Trissolcus japonicus* u *Trissolcus mitsukurii*) bħala miżura alternattiva għat-trażżin bijoloġiku, ġie awtorizzat biss riċentement fl-Italja bħala insett antagonist, u f'dan l-istadju għadu mhux ċar jekk dan il-metodu bijoloġika ta' trażżin tal-ispallut kannella rhami tal-Lvant huwiex effettiv.

⁽¹⁾ ĠU L 347, 20.12.2013, p. 671.

⁽²⁾ Ir-Regolament (UE) 2016/2031 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Ottubru 2016 dwar il-miżuri protettivi kontra pesti tal-pjanti, li jemenda r-Regolamenti (UE) Nru 228/2013, (UE) Nru 652/2014 u (UE) Nru 1143/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u li jhassar id-Direttivi tal-Kunsill 69/464/KEE, 74/647/KEE, 93/85/KEE, 98/57/KE, 2000/29/KE, 2006/91/KE u 2007/33/KE (ĠU L 317, 23.11.2016., p. 4).

- (5) L-organizzazzjonijiet tal-produtturi fis-settur tal-frott u l-haxix fir-reġjuni milqutin implimentaw miżuri preventivi (eż. bl-installazzjoni ta' xbieki u nasab kontra l-insetti) sabiex jevitaw il-hsarat lill-ghelejje tagħhom. Minkejja l-isforzi, daww l-organizzazzjonijiet ta' produtturi garrbu, b'mod simultanju, kostijiet għoljin għall-miżuri preventivi u telf fil-produzzjoni b'impatt negattiv sinifikanti fuq il-valur tal-produzzjoni kkummerċjalizzata tagħhom. Dan jolqot l-istabbiltà finanzjarja tal-organizzazzjonijiet tal-produtturi u l-kapaċità tagħhom biex jimplementaw programmi operattivi fis-snin ta' wara, kif ukoll biex idahhlu miżuri u azzjonijiet li jimmiraw l-infestazzjonijiet tal-pesti. Barra minn hekk, it-tnaqqis fil-valur tal-produzzjoni kkummerċjalizzata jxekkel l-aċċess tal-organizzazzjoni tal-produtturi għall-assistenza finanzjarja tal-Unjoni fis-settur tal-frott u l-haxix. It-tnaqqis fil-valur tal-produzzjoni kkummerċjalizzata kapaċi jwassal ukoll għal telf fir-rikonoxximent għall-organizzazzjonijiet tal-produtturi fis-settur tal-frott u l-hexjex fir-reġjuni milqutin, fejn il-valur fil-produzzjoni kkummerċjalizzata tagħhom jinżel taht il-livell limitu minimu legali.
- (6) Il-kumplessità tas-sitwazzjoni fir-reġjuni milqutin b'riżultat tal-hsarat lill-produzzjoni tal-frott u l-haxix, it-telf konsiderevoli ta' dħul, u l-istabbiltà finanzjarja tal-organizzazzjonijiet tal-produtturi fis-settur tal-frott u l-haxix fir-reġjuni milqutin, kif ukoll l-inkapaċità biex ikomplu jimplementaw il-programmi operattivi tagħhom b'mod effiċjenti, jikkostitwixxu problema speċifika fit-tifsira tal-Artikolu 221 tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013. Din il-problema speċifika ma tistax tiġi indirizzata b'miżuri meħudin skont l-Artikolu 219 jew 220 ta' dak ir-Regolament, billi mhijex marbuta ma' tfixkil fis-suq eżistenti jew ma' xi theddida preċiża kurrenti ta' tali tfixkil. Lanqas ma hija marbuta ma' miżuri li jiġġieldu t-tixrid tal-mard tal-annimali, jew ma' telf fil-fiduċja tal-konsumaturi minhabba r-riskji għas-saħha pubblika, tal-annimali jew tal-pjanti.
- (7) Għaldaqstant, hemm bżonn ta' miżuri ta' emerġenza biex itejbu l-aċċess għal fondi mutwi, u jeħtieġ li jiżiedu l-livelli massimi tal-assistenza finanzjarja tal-Unjoni għall-organizzazzjonijiet tal-produtturi fir-reġjuni milqutin, sabiex il-problema speċifika tiġi solvuta fir-reġjuni milqutin. Tali miżuri se jiżguraw l-istabbiltà finanzjarja tal-organizzazzjonijiet tal-produtturi fir-reġjuni milqutin, u se jżidu r-reziljenza u l-kapaċità tagħhom biex ikampaw bil-hsarat ikkaġunati mill-ispallut kannella rħami tal-Lvant, u biex jimplementaw aktar miżuri ta' prevenzjoni ta' kriżi u miżuri ta' ġestjoni f'dan ir-rigward.
- (8) L-użu ta' fondi mutwi bħala miżuri ta' prevenzjoni ta' kriżi u ta' ġestjoni mill-organizzazzjonijiet tal-produtturi fir-reġjuni milqutin, huwa mezz ta' kif tittaffa l-hsara lill-produzzjoni tagħhom tal-frott u l-haxix, u ta' kif jittaffa t-telf tad-dħul tagħhom. Għaldaqstant, jenħtieġ li jittejjeb l-aċċess għall-fondi mutwi għall-organizzazzjonijiet tal-produtturi fis-settur tal-frott u l-haxix fir-reġjuni milqutin. Bħalissa l-assistenza finanzjarja tal-Unjoni tkopri biss il-kostijiet amministrattivi tal-holqien ta' fond mutwu, u tal-rikostituzzjoni ta' fond mutwu wara l-hlas tal-kumpens lill-membri produtturi li jgarrbu tnaqqis gravi fid-dħul tagħhom minhabba kundizzjonijiet negattivi tas-suq. Biex tiġi indirizzata l-hsara kkaġunata mill-ispallut kannella rħami tal-Lvant fir-reġjuni milqutin, l-assistenza finanzjarja tal-Unjoni jenħtieġ li tkopri wkoll il-kapital inizjali tal-fond mutwu. Madankollu, l-assistenza finanzjarja tal-Unjoni għall-kapital inizjali ta' fond mutwu prevista għal dan il-ghan jenħtieġ li tkun iddedikata lill-kumpens għad-dħul mitluf tal-membri produtturi, minhabba l-hsarat ikkaġunati mill-ispallut kannella rħami tal-Lvant.
- (9) Il-livell massimu ta' 4,6 % ta' assistenza finanzjarja tal-Unjoni ddedikata lil miżuri ta' kriżi u prevenzjoni fi programmi operattivi tal-organizzazzjonijiet tal-produtturi fis-settur tal-frott u l-haxix fir-reġjuni milqutin skont l-Artikolu 34(2) tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 jenħtieġ li jiżied b'0,4 % tal-valur tal-produzzjoni kkummerċjalizzata, sa 5 % tal-valur tal-produzzjoni kkummerċjalizzata, sabiex jittejjeb l-aċċess ta' daww l-organizzazzjonijiet tal-produtturi għall-fondi mutwi u għal miżuri oħra ta' kriżi u prevenzjoni, kif ukoll biex tissaħħaħ l-istabbiltà finanzjarja tagħhom. Billi l-assocjazzjonijiet ta' organizzazzjonijiet tal-produtturi mhumiex ikkonċernati mill-problema speċifika, mhuwiex meħtieġ li jiżied il-limitu massimu stipulat fit-tielet subparagrafu tal-Artikolu 34(2) tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013.

- (10) B'rizultat taż-żieda tal-limitu massimu ta' 4,6 % b'0,4 %, il-limitu massimu tal-assistenza finanzjarja tal-Unjoni għal miżuri ta' kriżi u prevenzjoni jenhtieg li jiżdied sa 0,9 % tal-valur tal-produzzjoni kkummerċjalizzata ta' dawk l-organizzazzjonijiet tal-produtturi, minflok iż-0,5 % attwali tal-valur tal-produzzjoni kkummerċjalizzata kif stipulat fit-tieni subparagrafu tal-Artikolu 34(2) tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013. Dak il-valur addizzjonali ta' 0,4 % tal-produzzjoni kkummerċjalizzata jenhtieg li jintuża għal miżuri li jrażżnu lill-ispallut kannella rhami tal-Lvant. Jehtieg li tissahha l-istabbiltà finanzjarja tal-organizzazzjonijiet tal-produtturi fis-settur tal-frott u l-haxix fir-reġjuni milqutin, kif ukoll li tissahha ir-reżiljenza tagħhom, u li tittejjeb l-kapaċità tagħhom biex jimplementaw programmi operattivi approvati fis-snin ta' wara.
- (11) Fid-dawl tal-istabbiltà finanzjarja tal-organizzazzjonijiet tal-produtturi fis-settur tal-frott u l-haxix fir-reġjuni milqutin, u filwaqt li titqies il-htieġa li jiġu implimentati miżuri addizzjonali biex irażżnu lill-ispallut kannella rhami tal-Lvant, il-limitu tal-assistenza finanzjarja tal-Unjoni ta' 50 %, kif imsemmi fl-Artikolu 34(1) tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013, jenhtieg li jiżdied sa 60 % għall-miżuri kollha fil-programmi operattivi li jimmiraw l-ispallut kannella rhami tal-Lvant fir-reġjuni milqutin.
- (12) Fid-dawl tal-implimentazzjoni ta' programmi operattivi skont is-snin kalendarji, u filwaqt li jitqies li l-kalkolu tal-valur tal-produzzjoni kkummerċjalizzata li jiddetermina l-ammont ta' assistenza finanzjarja tal-Unjoni jibbaża fuq is-sena kalendarju ta' qabel, jenhtieg li dan ir-Regolament jidhol fis-sehh l-ghada tal-pubblikazzjoni tiegħu fl-*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.
- (13) Jenhtieg li dan ir-Regolament japplika mill-1 ta' Jannar 2020. Dan huwa mehtieg billi l-miżuri ta' emerġenza jikkonċernaw il-livell u l-kamp ta' applikazzjoni tal-assistenza finanzjarja tal-Unjoni għall-organizzazzjonijiet tal-produtturi milqutin mill-hsarat lill-produzzjoni ta' frott u haxix ikkaġunati mill-ispallut kannella rhami tal-Lvant. Dawn l-organizzazzjonijiet tal-produtturi jridu jibdew japplikaw dawn il-miżuri fil-programmi operattivi tagħhom minn Jannar 2020 'il quddiem, sabiex ikunu jistgħu jindirizzaw urgentement il-hsarat lill-produzzjoni ta' frott u haxix tagħhom ikkaġunati mill-ispallut kannella rhami tal-Lvant, u sabiex jiżguraw il-kontinwità tal-programmi operattivi tagħhom, kif ukoll l-istabbiltà u l-vjabbiltà ekonomika tagħhom diġà fl-2020.
- (14) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kumitat tal-Ġestjoni għall-Organizzazzjoni Komuni tas-Swieq Agrikoli u Prodotti Ortikulturali,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Kamp ta' applikazzjoni

Dan ir-Regolament japplika għall-organizzazzjonijiet tal-produtturi rikonoxxuti li joperaw fir-reġjuni Taljani tal-Emilia-Romagna, tal-Veneto, tat-Trentino-Alto Adige, tal-Lombardia, tal-Piemonte u tal-Friuli-Venezia Giulia, li l-produzzjoni tagħhom ta' frott u haxix fl-2019 intlaqtet mill-ispallut kannella rhami tal-Lvant (*Halyomorpha halys*).

Artikolu 2

Miżuri ta' emerġenza biex tissolva l-problema speċifika tal-organizzazzjonijiet tal-produtturi fir-reġjuni milqutin

1. L-assistenza finanzjarja tal-Unjoni lil fondi mutwi kif imsemmi fil-punt (d) tal-Artikolu 33(3) tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 għandha tkopri wkoll l-appoġġ għall-kapital inizjali tal-fondi mutwi. L-assistenza finanzjarja għandha tkun iddedikata lill-kumpens tal-membri produtturi għad-dhul mitluf minhabba l-hsarat ikkaġunati lill-produzzjoni ta' frott u haxix mill-ispallut kannella rhami tal-Lvant (*Halyomorpha halys*) fir-reġjuni msemmija fl-Artikolu 1.
2. Il-livell massimu ta' 4,6 % tal-valur tal-produzzjoni kkummerċjalizzata msemmi fit-tieni subparagrafu tal-Artikolu 34 (2) tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 għandu jiżdied b'0,4 %, u l-ammont korrispondenti għaž-0,4 % addizzjonali għandu jintuża għal miżuri ta' prevenzjoni u ġestjoni ta' kriżi, immirati li jindirizzaw il-hsarat ikkaġunati mill-ispallut kannella rhami tal-Lvant (*Halyomorpha halys*) fir-reġjuni msemmija fl-Artikolu 1.
3. Wara talba mill-organizzazzjonijiet tal-produtturi, il-limitu ta' 50 % ta' assistenza finanzjarja tal-Unjoni msemmi fl-Artikolu 34(1) tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 għandu jiżdied sa 60 % għal miżuri li jimmiraw l-ispallut kannella rhami tal-Lvant (*Halyomorpha halys*) fi programmi operattivi tal-organizzazzjonijiet tal-produtturi li joperaw fir-reġjuni msemmija fl-Artikolu 1.

*Artikolu 3***Dhul fis-sehh u d-data tal-applikazzjoni**

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-sehh l-għada tal-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.
Għandu japplika mill-1 ta' Jannar 2020 sal-31 ta' Diċembru 2020.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-30 ta' Marzu 2020.

Għall-Kummissjoni

Il-President

Ursula VON DER LEYEN
